

03 / 2019

106. ÅRGANG

# asias millioner

## Syskole med bibelundervisning





LEDER

## Vekst tross alt

**Evangelisk Orientmisjon** er en felles-kristen misjonsorganisasjon grunnlagt i 1889, som i lydighet mot Jesu misjonsbefaling har som oppgave å utbre Guds rike blant Østens folkeslag og andre områder Gud måtte lede til.

### ADMINISTRASJON

**Besøksadresse:** Dronningens gate 37, 4610 Kristiansand

**Tlf:** 90 13 80 20

**Org.nr:** 971433841

**Daglig leder:** Roald Føreland

**Epost:** eom@eom.no

**Bankgiro:** 3000.15.76719

**Regnskapsfører:** Tore Svendsen

**Revisjon:** Agder-Team revisjon AS

### STYRE

**Styreleder:** Arild Nordlie

**Medlemmer:** Gjermund Sødal,

Rannveig Bremer Fjær,

Anne Johanne Botterud,

Rolf Martin Næss

**Vara:** Ola Arnfinn Haraldset

### ASIAS MILLIONER

**Ansvarlig redaktør:** Allan Neset

**Opplag:** 4000 **Gjeldende årgang:** 106

**Trykk:** Synkron Media

**Layout:** Christine Kristoffersen

### LÆR MER

/orientmisjonen

[www.eom.no](http://www.eom.no)

**Forsidefoto:** Lydhøre kvinner får bibelundervisning før de starter dagens skole.

I denne utgaven av Asias Millioner kan du lese om arbeidet som Juhani Halonen står i gjennom Evangelistens Helping Hand i India. Dette er et arbeid vi også tidligere har skrevet om, og det er et arbeid det virkelig er grunn til å glede seg over. Her oppleves det mye både helse og frelse for de ressursene man har til rådighet, og det er utfordrende å kjenne på at dersom man hadde hatt flere økonomiske ressurser, ville man med stor sannsynlighet opplevd at flere hadde kommet til tro og blitt døpt. Dette er et stort bønneemne.

Det er også et annet forhold som Halonen berører i intervjuet som kaller på vår forbønn. Nemlig det faktum at den kristne menighet flere steder i India har opplevd tiltagende forfølgelse og trakassering den senere tiden. Ytterliggående hinduistiske grupperinger har fått stadig større innflytelse i mange henseende, og dette har medført til dels store overgrep overfor mange kristne. Det er særlig landsbyevangelister, og de som jobber med å nå ut til stadig nye mennesker, som møter på denne form for motstand, og i flere sammenhenger har det gått utover både liv og helse.

Også fra Kina får vi signaler om at det strammes inn overfor de kristne. Det er særlig kontakten med utenlandske kristne det synes som om man vil forsøke å unngå, men det snakkes også om at vi kommer til å se en generell innstramming med tanke på generell kristen aktivitet.

India og Kina har det felles at de er særdeles folkerike land som begge har opplevd at mange mennesker har kommet til tro. Vi tror fremdeles vi vil oppleve at det i disse to landene vil pågå en vedvarende vekkelser, men det er klart at dersom det blir tiltagende forfølgelser og trakasseringer, så vil det sette våre trossøsken på store prøver. Vi vil derfor be om at det motsatte skjer, at det kristne arbeidet får stadig bedre «arbeidsvilkår» og tilstrekkelig med ressurser til å kunne nå stadig flere.



**Allan Neset**

Informasjonsmedarbeider i EOM



## Basar til inntekt for fattige barn i India

Ingrid og Steinar Handeland arrangerte basar 16.mars i Hovsherad. Mange tok lodd på de nesten 200 gevinstene, og resultatet ble 26.000 kr til skole for fattige barn i India. Folk i alle aldre deltok, og det var en meget god stemning. Roald Føreland informerte om prosjektet.

## Vellykket dugnad!

Vår trofaste dugnadsgjeng står på som aldri før. De tar som kjent på seg småoppdrag av håndverksmessig art, og gir det de får inn til vårt arbeid. I tillegg driver de med hogst, kløyving og salg av ved som også kommer misjonen til gode.

Nå har de også renovert deler av lokalene til Ynglingeforeningen hvor EOM har sitt kontor. Dette er ærverdige lokaler som har huset møtevirksomhet og annet kristent arbeid i utrolig mange år. Vi synes det er fantastisk flott at innsatsen til denne flotte gjengen, for å holde dette huset fint, direkte kan gi et tiltrengt drivhus til glede for mange i Nord-Korea.

## Vil dere ha besøk?

Evangelisk Orientmisjon har en liten stab. Men er det noe vi gjerne prioriterer, så er det å delta på møter og informere om prosjektene våre. Vil din menighet ha besøk av en av oss? Vi er fire personer som deler på å reise rundt. Ta gjerne kontakt med oss!

**Svein Løvdal**

**Tlf:** 470 11 782

**Epost:**

[post@lovdals-trevare.no](mailto:post@lovdals-trevare.no)

**Allan Neset**

**Tlf:** 455 10 977

**Epost:** [aneset@msn.com](mailto:aneset@msn.com)

**Arild Nordlie**

**Tlf:** 419 03 022

**Epost:**

[ma.nordlie@gmail.com](mailto:ma.nordlie@gmail.com)

**Roald Føreland**

**Tlf:** 901 38 020

**Epost:** [roald@eom.no](mailto:roald@eom.no)





Barna på barnehjemmet satte stor pris på Norgesbesøk.

## Besøk på barnehjem i Hubei, Kina

ANNE JOHANNE BOTTERUD, STYREMEDLEM I EOM

**– Mine tre døtre og jeg var på tur til Kina i høstferien 2018. For Anne-Marie(16), Inger-Johanne (15) og Sigrid (13) var det deres første tur til Kina. Selv reiste jeg mye for Åpne Dører i Kina da jeg var yngre.**

Det var en stor opplevelse å være tilbake. Forandringene var svært store. Beijing var totalt forandret. Nå var det høyblokker, skyskrapere og fine biler overalt, og mange mennesker ser ut til å ha det bra økonomisk. De sjarmerende enkle markedene, som var på store uteplasser tidligere, var nå innendørs i fine butikker. Men det er fortsatt stor forskjell på folk. Fremdeles er det fattige

folk som tigger, skopussere og folk som selger småting langs gatene for å tjene til livets brød. Man kan tenke at det er enda vanskeligere å være fattig nå, når man ser hvor bra mange rundt seg har det.

Blant de som står nederst på rangstigen er de funksjonshemmede. Det er fortsatt svært vanskelig for en familie å kunne ta seg av et funksjonshemmet barn. Det koster



Søstrene Botterud sammen med Tina og et av barnehjemsbarna.

mye penger, og det er få hjelpemidler. Holdningene til funksjonshemmede er blitt bedre, men er langt fra det vi nå er vant med i Norge.

Vi var heldige og fikk møte Ralph og kona Sara som har bodd i Kina i mange år. Sammen besøkte vi Tina som driver barnehjemmet i Hubei, et barnehjem med cirka 30 barn som EOM støtter. Noen av dere har vært der. De materielle forhold var ganske enkle, men de hadde det meste de trengte. Det som slo oss var hvor godt barna ble behandlet, og hvilken respekt, omsorg og kjærlighet som omga dem.

### – Be for Tina og barnehjemmet!

Tina har gitt opp en god jobb for å hjelpe disse barna som har Cerebral Parese. Tina, de andre ansatte og frivillige hjalp barna hele tiden. De spilte kristne sanger for dem, og de fikk en god kristen oppdragelse. Ungene smilte når vi kom. Det var nok stas å få besøk

av noen norske ungdommer. Tina har selv adoptert tre barn. Den siste jenta hennes har Cerebral Parese. Hun kom fra en provins til barnehjemmet da hun var et år gammel. Da var hun så syk at hun måtte på sykehus for å overleve. Fremdeles kan hun ikke gå. Hun kan så vidt løfte en hånd og hun ser nesten ikke, men Tina er så glad i jenta si.

Tina fortalte om hvor flott det hadde vært da Arild Nordlie og gruppen fra Norge hadde vært der og tatt med seg mange av barna på tur i parken. Det er nok en opplevelse de ikke kommer til å glemme.

Vi hadde med klær, tepper og medisinsk utstyr til barnehjemmet. Jeg tror det kom til nytte. Dersom det blir flere gruppeturer til Kina oppfordrer jeg dere til å bli med. Det er en stor glede å være med i EOM som støtter dette gode prosjektet.

Dersom du ikke kan dra til Kina på besøk, oppfordrer jeg deg til å be for Tina, de andre ansatte og barna på barnehjemmet.



# SYOPPLÆRING I MENIGHETENE

TEKST ALLAN NESET

**Sist vi var i India fikk vi et innblikk i et tiltak som både Bethel Assembly og Evangelistens Helping Hand har startet i flere av sine sammenhenger, nemlig å lære opp kvinner i sy-faget.**



En god symaskin koster rundt 1000 norske kroner.

Bethel Assembly har en visjon om å hjelpe spesielt eldre enker og fattige kvinner i sine menigheter til å kunne skape seg et arbeid som kan gi noe inntekt.

En viktig faktor i dette arbeidet er å kunne tilby damene symaskiner de kan benytte i opplæringen. Får de tilgang på symaskin og opplæring i bruken av denne, kan de bli i stand til å lage klær til seg selv og sin familie, og i tillegg forhåpentligvis tjene noen kroner som kan bidra til å dekke noen daglige behov.

Det tar flere måneder å tilegne seg dette faget. Bethel Assembly underviser cirka ti damer, og de møtes tre dager i uken i kirken for å bli undervist. Som nevnt er dette et tilbud beregnet på enker og fattige kvinner,

så i tillegg til undervisning får de også det utstyret de trenger som stoff, nål og tråd, og dessuten frokost og lunsj og penger til transport til og fra kirken. Og viktigst, de får også åndelig oppmuntring og opplæring i Guds ord i løpet av tiden de er der.

På spørsmål om hva de trenger til dette arbeidet svarer lederen Bob Luke at drømmen er å kunne skaffe flere symaskiner. Antallet kvinner som kan få opplæring begrenses av antall maskiner de har til rådighet. Organisasjonen har også en drøm om å kunne hjelpe disse fattige kvinnene til å få sin egen symaskin etter endt kursing. Det ville sette dem i stand til å gjøre dem virkelig selvforsynte, og gi dem et betraktelig bedre livsgrunnlag.

Evangelistens Helping Hand har lenge hatt en egen syskole for unge jenter. I årenes løp har mange lært seg dette faget og blitt bedre rustet til å kunne livnære seg og sine. I senere tid har også noen av menighetene sett viktigheten av å hjelpe kvinner til å lære seg å sy. Menigheten i landsbyen Ravindra er blant disse. Juhani Halonens kone, Suhasini, er en svært aktiv støttespiller i denne menigheten, og har bidratt sterkt til at menigheten kom i gang med dette. Det var landsbyens første troende, fru Manamma, som kom opp med ideen og tok initiativet, og nå kommer det damer hver dag fra 10.00-12:30 for å lære seg å sy. Hver fredag starter de dagen med evangelisk møte eller bibeltime fra 10.00-11.00. Ikke alle som kommer er kristne, men svært mange har



Hver fredag er det bibeltime før syundervisningen starter.

blitt det gjennom dette tiltaket. Den fredagen jeg hadde gleden av å besøke menigheten var det 40 damer samlet til møte først, og så syskole. Noen av de fremmøtte viste stolt frem noe av sitt arbeide, mest barnetøy i form av kjoler og bluser, og de viste en utrolig glede over å ha fått denne sjansen.

Viktigheten av et arbeid som dette kan nesten ikke beskrives med ord. I et område med mye fattigdom og med store utfordringer for kvinner til å finne seg noe inntektsbringende arbeid, får de her en gylden mulighet. At mange også finner troen på Jesus gjennom dette styrker selvsagt gleden over å kunne være med og støtte prosjektet. Vi kan være med å bidra til dette arbeidet ved å hjelpe dem med midler til flere symaskiner, slik at enda flere kan få dette tilbudet. En god symaskin koster rundt tusen kroner, og det er vel verdt pengene.



Evangelistens Helping Hand har syskole for jenter.





Juhani Halonen  
taler under  
innvielsen av  
en ny kirke.

# BESØK AV JUHANI FRA INDIA

TEKST ALLAN NESET

**I forbindelse med vårt årsmøte er vi så heldige å få besøk av Juhani Halonen fra Evangelistens Helping Hand i India. I tillegg til å delta på årsmøtet skal han besøke flere av våre støttegrupper. (Se reiseruten hans side 11.)**

Juhani Halonen er en av fire brødre som alle er engasjert i Evangelistens Helping Hand (EHH) sitt arbeid. Han har alltid likt å studere, og har hele tiden hatt EHHs behov som målsetting for sine studier. Det har gjort at han i tillegg til teologiutdannelse også har en mastergrad i økonomi, samt har studert jus. Han er utvilsomt den av brødrene som aksler størst ansvar for dagens virksomhet. I anledning hans besøk til Norge har vi stilt ham noen spørsmål :

- Når visste du at du kom til å bli en del av den daglige driften av EHH?
- Det skjedde i 2003, og var for så vidt ikke min intensjon. Det skyldtes det faktum at jeg var den eneste personen som kunne håndtere den administrative delen av



Juhani Halonen i midten, sammen med familien og barn fra barnehjemmet.

arbeidet med både jus, økonomi og data. I tillegg til arbeidet for organisasjonen har jeg tatt ansvar som pastor for den lokale menigheten disse 16 årene, en periode hvor vi har vokst fra 100 til 500 medlemmer. De fleste av mine studievenner har fått svært godt betalte jobber, men jeg har aldri angret på at jeg ble pastor og satset på kristen heltidstjeneste. Jeg forteller dem at det kan være de tjener mye penger, men de mister alt det jeg kan glede meg over.

– *Hva tenker du er den største velsignelsen i arbeidet?*

– Jeg ser på støtten fra «englene fra Norge» som en stor velsignelse for arbeidet her i India. Ikke bare økonomisk, men også det åndelige samholdet med det norske lederskapet setter vi stor pris på. Det begynte med Taranger og Kjelle, og fortsatte med Gauslaa og Kjevik. De gjorde alle en kjempeinnsats for arbeidet her. Broder

## EVANGELISTENS HELPING HAND

Arbeidet startet i det små ved at Juhani foreldre i 1973 ga mat og husrom til fem barn fra landsbygda, og installerte dem i kirka hvor de også fikk allmenn undervisning.

Evangelistens Helping Hand (EHH) startet formelt i 1975 med støtte fra Evangelistens Misjonstjeneste.

Organisasjonen ble registrert hos myndighetene i 1978.

EHH fremstår i dag som en menighetsbevegelse med rundt 30.000 medlemmer fordelt på 570 menigheter. De driver et betydelig diakonalt arbeid med blant annet eldresenter, helseklinikk, barnehjem, yrkesopplæring og arbeid blant spedalske.





EHH har i dag over 30.000 medlemmer fordelt på 570 menigheter. Stadig flere får et møte med Jesus.

Kjevik i mer enn 25 år. Nå takker vi for dagens norske ledere som gjør en god jobb for arbeidet i India med klare visjoner og fokus på god planlegging.

– *Hva ser du som den største utfordringen?*  
– Det å kunne ivareta vårt sosiale engasjement med barnehjem for fattige barn, gi medisinsk hjelp på sykeklubben, vårt eldrearbeid, opplæring i yrkesfag er en viktig del av vårt arbeid, men vår hovedintensjon med arbeidet er å dele evangeliet om Jesus gjennom vårt sosiale engasjement. Det å forkynne evangeliet offentlig er en utfordring for oss nå for tiden. Før var det ikke så mye motstand fra ikke-kristne, men nå er myndighetene mye mer influert av en fanatisk Hindu-organisasjon som har medført mer forfølgelse og overgrep mot kristen virksomhet.

– *Dette er ditt første besøk i Norge. Hva forventer du av besøket? Er det noe spesielt du ønsker å erfare mens du er her?*

– Ja, dette er mitt første besøk i Norge. Jeg er veldig spent. Jeg er forventningsfull til å møte givere og støttespillere ansikt til ansikt og takke dem for deres store bidrag for å hjelpe de trengende i India. Jeg ønsker å fortelle at deres innsats har betydd en stor forskjell i manges liv. Med den tiltagende motstanden fra hinduistiske miljøer er det viktig for oss å holde oppe arbeidet som gjøres av våre evangelister og bibelkvinner. Vi sliter med underhold til de som har viet sitt liv til denne virksomheten, så jeg håper jeg gjennom mitt besøk i Norge kan oppleve at flere sier de ønsker å støtte evangelister og bibelkvinner.

– *Du har snakket om motstand. Hva er den overordnede situasjonen for kristen virksomhet i India akkurat nå?*

– Kristen virksomhet er i store problemer i India for tiden. Flere steder blir mennesker plaget, truet og angrepet for å bekjenne troen på Jesus. Ifølge undersøkelser gjort av en kristen organisasjon økte angrepene på kristne med 400% fra 2016 til 2018. Det har

vært tilfeller av vold og til og med mord, og mange steder har vi opplevd at kristne er blitt sosialt boikottet. Politi og myndigheter gjør lite eller ingenting for å stoppe dette da de gjerne tar parti med de fanatiske hinduistiske grupperingene.

– *Er situasjonen i din provins, Andhra Pradesh, lik resten av landet?*

– Ved Guds nåde, i Andhra Pradesh er situasjonen bedre. Vi har enkelte hendelser her også, men ikke på langt nær så mange som andre steder i India. Her hos oss er de kristne godt forente og støtter hverandre. De er sterke i troen og står på selv om de risikerer konsekvenser. Det er virkelig en tid de trenger støtte. Vi nærmer oss nyvalg i landet og ber om folkevalgte som er vennligsinnet overfor kristen virksomhet. Vær gjerne med oss i bønn om det.

– *Dersom du ikke var pastor og kristen leder. Hva ville du foretrukket å jobbe med?*

– For å være ærlig så la jeg en del planer, men Gud ønsket ikke at jeg skulle gå de veiene. Han dro meg tilbake. Men skulle jeg velge er det to ting jeg kunne se for meg. Enten bli advokat, og jeg er sikker på at jeg ville blitt dommer etter en kort periode, eller jeg ville flyttet utenlands og satset som software-dataingeniør.

– *I følge din tradisjon, tenker du at minst en av dine barn bør bli engasjert i tjenesten?*

– Å ja, vi ber og følger Guds ledelse. Da vår sønn ble født i 2002, etter to døtre, så dedikerte vi ham til Guds arbeid. Faktisk ønsker jeg at alle mine barn skal bli engasjert i tjenesten. Vår eldste sønn er nå 16 år, og planen er at han skal begynne på bibelskole om to år. Vår yngste sønn, som er 14, er også interessert i arbeidet i EHH. Hvis det er Guds plan og vilje vil de begge bli redskaper i Guds rikes utbredelse. Det ber vi om.

#### REISERUTE : JUHANI HALONEN VÅREN 2019

**Torsdag 25. april** kl. 19.00

Moen Bedehus, Jaren

**Lørdag 27. april** kl. 13.00

Årsmøte EOM, Oslo

**Søndag 28. april** kl. 12.00

Horten Misjonsmenighet

**Mandag 29. april** kl. 11.00

Øvrebø Frikirke

**Mandag 29. april** kl. 19.30

Ynglingen, Kristiansand

**Tirsdag 30. april** kl. 19.30

Rosseland Bedehus, Brennaasen utenfor Kristiansand

**Onsdag 1. mai** kl. 19.00

Langeland Bedehus, Vanse

**Torsdag 2. mai** kl. 19.00

Myssa Bedehus

**Fredag 3. mai** kl. 19.30

Ljosheim Bedehus, Karmøy

**Søndag 5. mai** kl. 18.00

Songe Frikirke

– *Hold av dagen!*

### Årsmøte 27. april 2019

#### Program

**11.00 - 12.00** Årsmøtesaker. Regnskap, budsjett, årsmeldinger og valg.

**12.00 - 13.00** Lunsj

**13.00 - 15.00** Misjonsmøte. Vi får et innblikk i flere av våre prosjekter. Leder av Evangelistens Helping Hand i India, Juhani Halonen blir med. Vi får også besøk av en medarbeider i Nord-Korea.

**Påmelding til lunsjen på epost eom@eom.no eller telefon 901 38 020.**

De som planlegger å komme kun på misjonsmøtet trenger ikke å melde seg på.

– *Vel møtt til årsmøtet!*





# Fersk rapport fra Nord-Korea

**Styremedlem i EOM, Rolf Martin Næss, reiste i forrige måned til Nord-Korea for å følge opp arbeidet vårt. Les hans spennende rapport!**

De første dagene reiste jeg i provinsen Nord-Hwanghae. Denne provinsen ligger mellom hovedstads-provinsen Pyongyang i nord og landet Sør-Korea. Første tuberkulose sykehus som ble besøkt var Jaeryong. Dette sykehuset kom inn i porteføljen vår i august i fjor.

Særdeles hyggelig å se at spinatfrø som ble delt ut av tre kvinner som reiste fra Norge høsten 2018, var i full vekst. Plantene vokste i et flott drivhus som de nevedyktige arbeiderne på sykehuset hadde bygd på egenhånd. Dette sykehuset har behov for flere sett med drivhus. De har virkelig vist at de er flinke til å dyrke vekster og drifte drivhus på en god måte. Håper EOM kan donere disse et par drivhus i fremtiden!



Spinatfrøene sykehuset fikk i fjor er i full vekst nå.

**Bildet på venstre side:** Nord-Korea er et land som av og til rammes av flom. I Kumchon hadde flom dratt med seg deler av et bygg som pasienter bodde i, samt masse matjord var blitt skylt vekk.

Heldigvis ble ingen mennesker skadet, men dette var store tap for et samfunn som virkelig har det tøft i hverdagen.

Drivhusene hadde mistet sin plast og hadde også blitt rammet av erosjon. Vannpumpe, tidligere gitt av EOM, virker bra, og utgjør en stor fordel da den gir pasienter tilgang til rent vann .

Sykehuset N.Hwanghae TB Special Hospital vil gjerne ha tre sett med drivhus fra EOM. Generelt har ikke sykehus vi besøker elektrisitet og innlagt vann.

Sykepleiere jeg snakket med nevnte et spesielt behov for tykkere matter til å sove på. Mattene de bruker nå har en tendens til å synke sammen, og det er kaldt å sove på betonggulv. Mange pasienter har ikke senger.

Vi demonstrerte bruk av sett med vannfiltre hvor pasienter får tildelt en bøtte med filter som renser vann. Dette reduserer sykdom og diare, og gir mange i nabolaget en ny hverdag.



Demonstrasjon av hvordan man bruker et vannfilter.



Utdeling av grønnsaksfrø.

Pyongyang er en stor by med over tre millioner innbyggere. Det ligger flere tuberkulose sykehus i denne regionen som vi har kontakt med. Et av disse, PH #3 City TB Hospital, har 3000 registrerte tuberkulose pasienter i distriktet.

De drifter drivhus og har vannpumpe i daglig drift donert av EOM. Spinat og kålrotfrø ble distribuert, og ble godt mottatt.

Gjennom møter med til sammen åtte sykehus fikk ledelsen og representanter fra myndighetene høre nærmere om EOM, om at mange givere i Norge bryr seg om dem, og gjerne vil vise kristen nestekjærighet i praksis. Samtidig, det å fortelle at vi er kristne og tror på Jesus, og at Han er vår Frelser, det er det tilgjengelige vinduet vi har for å forkynne evangeliet i Nord-Korea.

**I neste nummer av bladet kommer flere glimt fra Rolf Martins tur.**



# HUSK VÅRE PROSJEKTER I BØNN

## KINA



Be for de kristne i Kina, at de må kunne utøve sin kristentro i trygge rammer.  
Be for Tina og de andre som jobber på barnehjemmet i Hubei.  
Be for barna som bor der at de må kjenne på trygghet og trivsel.  
Be for de mange barna i Kina med spesielle behov som ikke har et godt tilbud.

## NORD-KOREA



Takk for at Rolf Martin fikk besøke landet nylig.  
Be om at det som er sådd både bokstavelig og åndelig må spire til «moden frukt».  
Be for landets situasjon og dets ledere at de må finne en vei ut av isolasjonen, og inn i et internasjonalt fellesskap.

## INDIA



Be for de mange landsby-evangelistene som med fare for liv og helse drar rundt for å nå stadig nye med evangeliet.  
Be for de pastorfamiliene som sliter med å få midler til livets opphold.  
Be om at lederne i Bethel Assembly og Evangelistens Helping Hand må kjenne på Guds ledelse og kraft i arbeidet med å nå stadig flere.

## JAPAN



Be for de mange som i årenes løp har vært innom EOMs menigheter, at de må bli bevart i troen.  
Be for nåværende og tidligere pastorer i disse menighetene, at de må kjenne på at de har vært, og er, i Guds ledelse, og at deres tjeneste er viktig.  
Be for arbeidet som familien Mori står i, at de må være forunt å se at mange kommer til tro.

## NORGE



Takk for rekordstore gaveinntektene i perioden som ligger bak oss.  
Be om stadig visdom til stab og styre slik at vi alltid kan være i Guds plan med vår virksomhet.  
Be spesielt for EOMs leder Roald Førelund at han må få kraft og styrke til videre tjeneste.  
Takk for de mange gode støttespillere EOM har, og be om at Gud stadig må reise opp nye som kan stå med i arbeidet.

Be for de mange kvinnene som nå får opplæring i sy-faget.

### Trenger du hjelp?

I Orientmisjonen har vi en dugnadsgjeng som påtar seg enkle dugnadsoppdrag mot "betaling" i form av en misjonsgave til våre prosjekter i Nord-Korea. Mer informasjon om prosjektene finnes på våre hjemmesider [www.eom.no](http://www.eom.no).

**Bibelverset** Men en ting legger jeg meg på hjertet, og dette gir meg håp: Herren er nådig, vi går ikke til grunne. Hans barmhjertighet tar ikke slutt, den er ny hver morgen. Din trofasthet er stor.

Klagesangene 3, 21-23

*Gunnar Ruud as*

[www.gunnarruud.no](http://www.gunnarruud.no) - [post@gunnarruud.no](mailto:post@gunnarruud.no)



catering-selskapsmat

snitter - koldtbord - rundstykker - baguetter - forretter -

hovedretter - gryteretter - desserter - kaker - grillmat

Tel: 23 30 25 00 - Norderhovsgt 7, 0654 Oslo



Strai  
KJØKKEN & BAD

PREMIUM Eik Profil

Kjøkken for enhver smak  
i alle stilarter og prisklasser!

Finn din nærmeste  
Strai Kjøkken & Bad  
forhandler på  
[www.strai.no](http://www.strai.no)

# Math

[www.skoleregner.no](http://www.skoleregner.no)



Vi tilpasser alt hva du ønsker av KJØKKEN, BAD og GARDEROBER i heltre. Vi er også forhandler av Strai Kjøkken & Bad  
[www.strai.no](http://www.strai.no)  
tlf 69 81 35 35  
[www.syversen-snekkeri.no](http://www.syversen-snekkeri.no)

Projektor, tolkesystem og  
alt i AV-utstyr

*Gunnar Andås*

- ein leverandør som bryr seg

6100 Volda - Tlf. 70 07 85 11  
[www.andaas.com](http://www.andaas.com)



Elektrikerne kommer fra:

*Svithun Elektro*

- VI KOMMER NÅR STRØMMEN GÅR!  
Telefon: 51 70 97 20 • [www.svithun-elektro.no](http://www.svithun-elektro.no)



# – Hjelp fattige kvinner til et bedre liv!

Som dere kan lese i denne utgaven av *Asias Millioner*, så forsøker både Evangelistens Helping Hand og Bethel Assembly å hjelpe kvinner til å lære seg et yrkesfag. Da er det sy-skole som har vært mest nærliggende å starte med.

Allerede nå er det mange som har fått en helt ny tilværelse gjennom dette arbeidet. De lærer seg å bruke symaskin, og legger gjennom det grunnlag for å kunne være selvforsynte med klær, men også skaffe seg inntekter. Imidlertid er det slik at et beskjedent antall symaskiner gjør at

det ikke er så mange som kan få denne opplæringen som man skulle ønske. Behovene er store, og drømmen er å kunne skaffe flere maskiner og gi hjelp til mange flere.

Dersom du kjenner på at det å gi fattige kvinner en sjanse til et forbedret liv, og å lære seg et fag, er noe du vil være med på, så gi gjerne et bidrag til innkjøp av flere symaskiner. En brukbar symaskin koster cirka kr 1000, og det er selvsagt mulig å gi et mindre beløp også, og dermed «spleise» med noen andre på en maskin.



Bruk gavekonto

**3000.15.76719**



**EVANGELISK  
ORIENTMISJON**  
[www.eom.no](http://www.eom.no)